



TORTEVAL CHURCH
Bringing Everyone Together

The Parish Church of St. Philippe de Torteval

Torteval Methodist Church

"What 3 Words" for the church is [delight.climblessings](https://delight.climblessings.com)

9th Sunday after Trinity

17th August 2025

St. Bartholomew

24th August 2025

11th Sunday after Trinity

31st August 2025

Welcome

The Clergy and Church Officers of both the Parish and Methodist Churches warmly welcome you today: whether you are visiting us, or regularly worship here, we are delighted to see you. Large print orders of service are available upon request.

See pages 2 & 3 for Services

Remember in your prayers

THE SICK AND

OTHERS WHO ASK OUR PRAYERS:

Roger & Jehanne Browning,
Sandra Diment, Collette Gallienne,
and all mentioned on the prayer
board.

THE FAITHFUL DEPARTED:

THE WORLD: pray for the people of
Ukraine and the Middle East, that
peace may reign throughout the
world.

THE CHURCH: Archbishop Stephen of
York, Bishop Stephen of
Salisbury, Bailiwick clergy,
especially for Howard and Mark.

THE BAILIWICK: (17th) Notre Dame
RC Church and Guernsey
Orthodox; (24th) Emmanuel
Baptist Church and Full Gospel
Mission; (31st) St. Saviour's
Church and St. Apolline's
Chapel

THE PARISH: (17th) Rues des
Jehans; (24th) Ruelle des
Jehans; (31st) Rue de Laitte

Dates for the Diary

4.00 p.m. Sunday 31st August

Welcome service for Revd Anne
Richardson at Les Camps Methodist
Church.

N.B. – NO Methodist service at
Torteval that day.

5.00 p.m. Friday 5th September

1st Friday @ 5



Becky Link
Peter Kirby
Richard Wheadon
Nigel Smith

(Tuesday 19th August
(Thursday 28th August)
(Sunday 31st August)
(Monday 1st September)

If it's yours, and we did not know it, Happy Birthday!

Email djr@flagpole.gg so that we don't miss you off next year's greetings.

Services & Daily Readings for August/September 2025

AHON = Anglican Hymns Old & New (*blue*)

NEH = New English Hymnal (*green*)

Sunday 17th August – 9th Sunday after Trinity

~~9.30 a.m. Methodist Service~~ **Cancelled** All welcome to join Anglican Service

11.00 a.m. Sung Eucharist [cw] Rector

Epistle: Hebrews 11: 29–12: 2 Ann Wheadon

Gospel: Luke 12: 49-56 Rector

Intercessions: Madeleine Squires

Hymns (AHON): 840, 743, 579, 506, 711

Readings for this week:

	<u>Psalm</u>	<u>1st Reading</u>	<u>2nd Reading</u>
Sunday Trinity 9	82	as above	
Monday	106: 34-42	Judges 2: 11-19	Matthew 19: 16-22
Tuesday	85: 8>	Judges 6: 11-24	Matthew 19: 23>
Wednesday St Bernard of Clairvaux	66: 14>	1 Kings 19: 9-18	Revelation 19: 5-9
Thursday	40: 4-11	Judges 11: 29>	Matthew 22: 1-14
Friday	146	Ruth 1: 3-6, 14-16, 22	Matthew 22: 34-40
Saturday	128	Ruth 2: 1-11; 4: 13-17	Matthew 23: 1-12

Sunday 24th August – St. Bartholomew

11.00 a.m. United Family Service [Anglican Rite]

Rector

6.00 p.m. Evensong [BCP]

Rector

1st Lesson: Deuteronomy 18: 15-19 Winston Pipet

2nd Lesson: Matthew 10: 1-22 Rector

Psalm: 23

Canticles: Magnificat & Nunc Dimittis

Intercessions: Rector

Hymns (NEH): 478, 434, 245

Readings for this week:

	<u>Psalm</u>	<u>1st Reading</u>	<u>2nd Reading</u>
Sunday St Bartholomew		as above	
Monday	149: 1-5	1 Thessalonians 1: 1-5, 8>	Matthew 23: 13-22
Tuesday	139: 1-9	1 Thessalonians 2: 1-8	Matthew 23: 23-26
Wednesday St Monica	126	Ecclesiasticus 26: 1-3, 13-16	John 15: 1-8
Thursday St Augustine of Hippo	90: 13>	Ecclesiasticus 39: 1-10	Romans 13: 11-13

Friday	The Beheading of St John the Baptist	11	Hebrews 11: 32 – 12.2	Matthew 14: 1-12
Saturday	John Bunyan	98: 1,2,8>	Hebrews 12: 1-2	Luke 21: 21,34-36

Sunday 31st August – 11th Sunday after Trinity

11.00 a.m. Family Eucharist [BCP]

Rev'd Tracy Charmley

1st Reading: Hebrews 13: 1-8, 15-16 Evan Ozanne

Gospel: Luke 14: 1, 7-14

Rev'd Tracy Charmley

Intercessions: included in liturgy

Hymns (AHON): 425, 242, 40, 497, 223

4.00 p.m. Circuit Welcome at Les Camps Methodist Church

Readings for this week:

	<u>Psalm</u>	<u>1st Reading</u>	<u>2nd Reading</u>
Sunday Trinity 11	112	as above	
Monday	96	1 Thessalonians 4: 13>	Luke 4: 16-30
Tuesday	27: 1-8	1 Thessalonians 5: 1-6,9-11	Luke 4: 31-37
Wednesday St Gregory the Great	34: 11-18	1 Thessalonians 2: 3-8	Mark 4: 1-9
Thursday	98: 1-5	Colossians 1: 9-14	Luke 5: 1-11
Friday	89: 19b-28	Colossians 1: 15-20	Luke 5: 33>
Saturday	117	Colossians 1: 21-23	Luke 6: 1-5

Sunday 7th September – 12th Sunday after Trinity

11.00 a.m. United Holy Communion [Methodist Rite]

Sunday 14th September – Holy Cross Day

9.30 a.m. Methodist Service

11.00 a.m. Sung Eucharist [cw]

celebrant: Rev'd Juliette Robilliard *preacher:* Rector

Epistle: Philippians 2: 6-11 David Robilliard

Gospel: John 3: 13-17 Rector

Intercessions: Rector

Hymns (AHON): 349, 747, 416, 743, 637

6.00 p.m. Evensong [BCP]

Rector

1st Lesson: Isaiah 63: 1-16 Rev'd Juliette Robilliard

2nd Lesson: 1 Corinthians 1: 18-25 Sir Richard McMahon

Psalm: 16

Canticles: Magnificat & Nunc Dimittis

Intercessions: Sue Brooks

Hymns (NEH): 965, 379, 94

Flower Rota

Altar (Anglican)

Vase (Methodist)

17th August

Becky Link

Kay Smith

24th August

Fenella Maddison

Pauline Sarre

31st August

Fenella Maddison

7th September

Madeleine Squires

14th September

Madeleine Squires

Rector's Reflection for August

Most days I try to go for a walk, it's good to get some fresh air and exercise, Guernsey is such a beautiful place to enjoy.

When I walk, I often listen to music, entertainment on the way.

But rather than in the ear headphones, or large over the ear headphones that block out everything but the music, I use bone-conducting headphones that mean I can still hear what is going on around me.

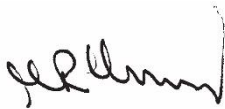


I can hear the birds singing, the wonder of nature, as well as cars coming up behind me, so avoiding being run-over.

In all the busy-ness of life, in all the distractions, when things are happening around us, the noise of everything ... we need to keep our ears free to listen to God.

God has things to say to each of us, guiding us, encouraging us, as we walk through life.

"My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me." John 10: 27



ANGLICAN

Rector:

Revd Mark Charmley

☎ 263045

✉ charmley@cwgsy.net

Assistant Priest:

Revd Tracy Charmley

☎ 263045

✉ tracycharmley@gmail.com

Churchwardens:

Mrs. Susan Brooks

☎ 268116

✉ susan_brooks@cwgsy.net

Jurat David Robilliard MBE

☎ 264344

✉ djr@flagpole.gg

Treasurer:

Mrs. Anne Bourgaize

☎ 263868

✉ annebourgaize@cwgsy.net

METHODIST

Minister:

Revd Howard Stringer

☎ 241390

✉ howardstringer2204@gmail.com

Stewards:

Mrs. Christine Snell

☎ 263271

✉ terry@laleur.freeuk.com

Ms. Wendy Le Tissier

☎ 263478

✉ w.lettissier@cwgsy.net

Treasurer:

Jurat Terry Snell

☎ 263271

✉ terry@laleur.freeuk.com